

Hévíz Város Önkormányzat  
Képviselő-testületének

2017. szeptember 13-ai  
rendkívüli nyilvános üléséről  
jegyzőkönyv

Önkormányzati rendeletek: -

Képviselő-testületi határozatok:  
**227, 228, 229/2017. (IX. 13.)**

Hévíz Város Önkormányzat  
Szám: SZO/198-14/2017.



## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült:** Hévíz Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. szeptember 13-án (szerdán) 10:40 órai kezdettel megtartott rendkívüli nyilvános üléséről

**Az ülés helye:** Hévíz Kossuth Lajos utca 1., Polgármesteri Hivatal első emeleti tárgyalója, a szavazás szavazógép használata nélkül, kézfelemeléssel történt

**A képviselő-testület jelen lévő tagjai:** Papp Gábor polgármester  
Kepli József János alpolgármester  
Fisli István képviselő  
dr. Gelencsér Anita képviselő  
Gelencsér János képviselő  
Lázár László képviselő  
Naszáros Antal képviselő

**Távolmaradását bejelentette:** Dr. Lukács Ferenc nem képviselő-testületi tag alpolgármester

**Tanácskozási joggal meghívottak:** dr. Tüske Róbert jegyző  
Fábiánné Hoffman Márta mb. osztályvezető  
Szintén László osztályvezető

**Tanácskozási joggal meghívottak napirendhez: -**

**Jegyzőkönyvvezető:** Lajkó Erzsébet jegyzői ügyintéző

I.

### NAPIRENDEK TÁRGYALÁSA ELŐTT

**Papp Gábor polgármester:** Megállapította, hogy a képviselő-testület rendkívüli nyilvános ülésén a képviselő-testület 7 tagjából 7 fő jelen van, az ülést határozatképesnek nyilvánította és megnyitotta.

Bejelentette, Dr. Lukács Ferenc nem képviselő-testületi tag alpolgármester jelezte, hogy a képviselő-testület rendkívüli nyilvános ülésén nem tud részt venni.

Jelezte, hogy a nyilvános ülést követően kezdeményezi

- A Rogner ingatlanra vonatkozóan 1991-ben kötött megállapodás felülvizsgálata szóbeli előterjesztés napirendre történő felvételét, és Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 46. §-ának (2) bekezdés c) pontja alapján – tekintettel arra, hogy a nyilvános tárgyalás az önkormányzat vagy más érintett üzleti érdekét sértené – zárt ülésen történő tárgyalását.

Ezt követően ismertette, majd szavazásra bocsátotta a napirendi javaslatokat.

A képviselő-testület 7 igen szavazattal az ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint állapította meg:

#### **Napirendek:**

1. Idegenforgalmi adó 2018. évi mértékének felülvizsgálata

Előadó: Papp Gábor polgármester

2. Eurós pénzforgalmi főszámla nyitása

Előadó: Papp Gábor polgármester

3. Együttműködés külföldi önkormányzattal, Hargita megye Tanácsa, Románia

Előadó: Papp Gábor polgármester

## II.

### NAPIRENDEK TÁRGYALÁSA

1. **Idegenforgalmi adó 2018. évi mértékének felülvizsgálata (HTO/1109-4/2017.)**

Előadó: Papp Gábor polgármester

**Papp Gábor polgármester:** Tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy a Pénzügyi, Turisztikai és Városfejlesztési Bizottság a napirendet megtárgyalta, állásfoglalásában egyetért azzal, hogy az idegenforgalmi adó mértéke marad 500,- Ft. Megjegyezte, a ZMKIK Hévíz Térségi Szervezet, a Hévízi Szobakiadók Szövetsége, valamint a Hévíz TDM Egyesület elnöksége jelezte, hogy egyetértenek a javaslattal.

A napirenddel kapcsolatosan kérdés, hozzászólás nem hangzott el, Papp Gábor polgármester szavazásra bocsátotta a csatolt előterjesztés határozati javaslatát.

A képviselő-testület 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

#### **Hévíz Város Önkormányzat Képviselő-testülete 227/2017. (IX. 13.) határozata**

1. Hévíz Város Önkormányzat Képviselő-testülete, az idegenforgalmi adó 2018. évi mértékéről szóló előterjesztést megtárgyalta és a helyi adókról szóló 4/2010. (II. 10.) önkormányzati rendelet, idegenforgalmi adó mértékét nem kívánja módosítani.

2. A Képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a Képviselő-testület döntését hozza nyilvánosságra.

Felelős: Papp Gábor polgármester  
Határidő: 2017. szeptember 30.

## **2. Eurós pénzforgalmi főszámla nyitása (KGO/36-30/2017.)**

Előadó: Papp Gábor polgármester

**Papp Gábor polgármester:** A napirenddel kapcsolatosan elmondta, mivel jelenleg nyolc határon átnyúló pályázata van az Önkormányzatnak, ezért célszerű euró alapú pénzforgalmi számla nyitása. Elmondta azt is, 2018-tól azok az Önkormányzatok tudnak majd pályázni, akiknek már megfelelő külkapcsolatai vannak. Kiemelte, hogy a magyarországi önkormányzatok közül Hévíz Város Önkormányzata az elsők között van, aki azt megfelelő módon az elmúlt 3-4 év alatt felépítette, melynek 2020. után lesz óriási jelentősége.

A napirenddel kapcsolatosan kérdés, hozzászólás nem hangzott el, Papp Gábor polgármester szavazásra bocsátotta a csatolt előterjesztés határozati javaslatát.

A képviselő-testület 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

### **Hévíz Város Önkormányzat Képviselő-testülete 228/2017. (IX. 13.) határozata**

1. Hévíz Város Önkormányzat Képviselő-testülete engedélyezi az OTP Bank Nyrt. számlavezető pénzintézetnél euró alapú pénzforgalmi főszámla nyitását.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a számlanyitáshoz szükséges dokumentumok aláírása, illetve a főszámlához kapcsolódóan euró alapú elkülönített pénzforgalmi számla/számlák nyitására.

Felelős: Papp Gábor Polgármester  
Határidő: 2017. szeptember 15.

## **3. Együttműködés külföldi önkormányzattal, Hargita megye Tanácsa, Románia (PMK/158-1/2017.)**

Előadó: Papp Gábor polgármester

**Papp Gábor polgármester:** Jelezte, az együttműködési szándéknyilatkozatot három fél, a Zala Megyei Önkormányzat, Hargita Megye Tanácsa és Hévíz Város Önkormányzata írja alá. Elmondta, a fő irány Csíkszereda és a sármelléki repülőtér közötti együttműködés, egy kispéld elindítása, melyben turisztikai lehetőség is van.

A napirenddel kapcsolatosan kérdés, hozzászólás nem hangzott el, Papp Gábor polgármester szavazásra bocsátotta a csatolt előterjesztés határozati javaslatát.

A képviselő-testület 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Hévíz Város Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**229/2017. (IX. 13.) határozata**

Hévíz Város Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztésben foglaltakat megismerve a Hargita Megyével (Románia), mint külföldi önkormányzattal az előterjesztés szerint megállapodást és felhatalmazza a polgármestert a megállapodás aláírására.

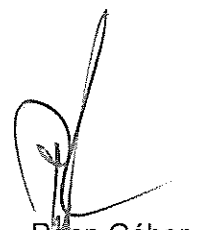
Felelős: Papp Gábor polgármester

Határidő: 2017. szeptember 30.

Ezt követően Papp Gábor polgármester a képviselő-testület rendkívüli nyilvános ülését 10:45 órakor bezárta és folytatólagos időponttal zárt ülést rendelt el.



  
dr. Tüske Róbert  
jegyző

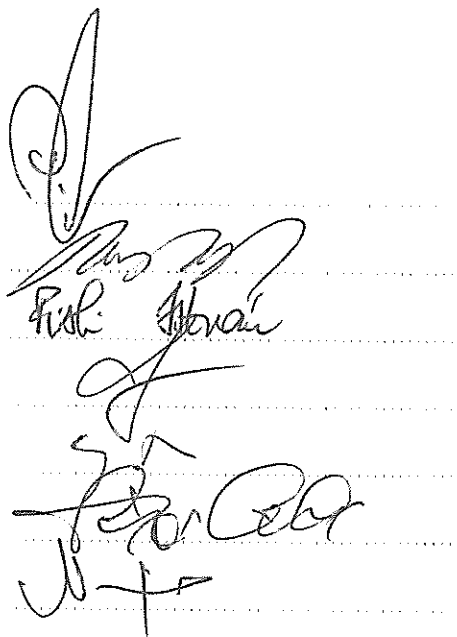
  
Papp Gábor  
polgármester

## JELENLÉTI ÍV

Hévíz Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
2017. szeptember 13-ai  
rendkívüli nyilvános ülésére

### Képviselő-testület tagjai:

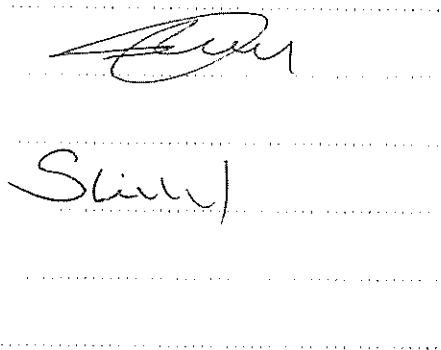
Papp Gábor	polgármester
Kepli József János	alpolgármester
Fisli István	képviselő
Dr. Gelencsér Anita	képviselő
Gelencsér János	képviselő
Lázár László	képviselő
Naszáros Antal	képviselő



Handwritten signatures of the council members, including Papp Gábor, Kepli József János, Fisli István, Dr. Gelencsér Anita, Gelencsér János, Lázár László, and Naszáros Antal.

### Tanácskozási joggal meghívott:

Dr. Lukács Ferenc	nem képviselő-testületi tag alpolgármester
dr. Tuske Róbert	jegyző
Óry Rozália	kabinetvezető
Szintén László	osztályvezető
Fábiánné Hoffman Márta mb	osztályvezető
Olt István	osztályvezető



Handwritten signatures of the invited members, including Dr. Lukács Ferenc, dr. Tuske Róbert, Óry Rozália, Szintén László, Fábiánné Hoffman Márta mb, and Olt István.

### Tanácskozási joggal meghívott napirendhez:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



**HÉVÍZ VÁROS POLGÁRMESTERE**  
8380 Hévíz, Kossuth Lajos u. 1.

Szám: SZO/177-34/2017.

**M E G H Í V Ó**

Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 45. §-ában biztosított jogkörömben eljárva a Képviselő-testület rendkívüli nyilvános ülését

2017. szeptember 13-án (szerdán) 10:40 órára

a Polgármesteri Hivatal 1. emeleti tárgyalójába (Hévíz, Kossuth Lajos u. 1.) összehívom.

**Napirendek:**

1. Idegenforgalmi adó 2018. évi mértékének felülvizsgálata

Előadó: Papp Gábor polgármester

2. Eurós pénzforgalmi főszámla nyitása

Előadó: Papp Gábor polgármester

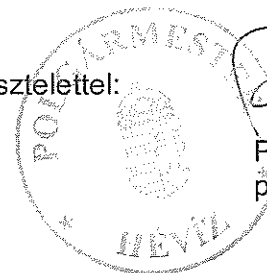
3. Együttműködés külföldi önkormányzattal, Hargita megye Tanácsa, Románia

Előadó: Papp Gábor polgármester

Megjelenésére feltétlen számítok.

Hévíz, 2017. szeptember 11.

Tisztelettel:



Papp Gábor  
polgármester

HÉVÍZ

# HÉVÍZ VÁROS POLGÁRMESTERE

8380 Hévíz, Kossuth Lajos u. 1.

Iktatószám: 1109-4/2017

Napirend sorszáma:

1.

## Előterjesztés

Hévíz Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
2017. szeptember 13-ai rendkívüli ülésére

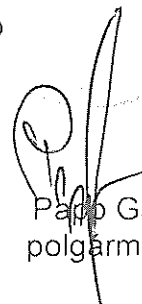
Tárgy: Idegenforgalmi adó 2018. évi mértékének felülvizsgálata

Az előterjesztő: Papp Gábor polgármester

Készítette: Fábiánné Hoffman Márta mb. hatósági osztályvezető

Megtárgyalta: PTVB

Törvényességi szempontból ellenőrizte: Dr. Tüske Róbert jegyző



Papp Gábor  
polgármester



## 1.

### Tárgy és tényállás ismertetése

#### Tisztelt Képviselő-testület!

A helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény alapján (a továbbiakban: Htv.) a települési önkormányzat adómegállapítási joga kiterjed arra, hogy az illetékességi területén helyi adókat vezet be, valamint a már bevezetett adót módosítsa.

A Htv. 6. § c) pontja lehetőséget nyújt arra, hogy az önkormányzatok a tételes adókra vonatkozó törvényi felső mértékeket a tételes adókra vonatkozó törvényi felső mértékeket 2005. január 1-jétől a KSH által közzétett fogyasztói árszínvonal változással – 2003. évtől kezdődően az adóévet megelőző második évig eltelő évek inflációs adatával korrigálva – valorizálják. A törvényi felső mérték és a valorizáció együttesen határozza meg ezen adónemekben az adómaximumot, melyről a Nemzetgazdasági Minisztérium Jövedelemadók és Járulékok Főosztály tájékoztatót ad ki.

Informális tájékoztatás szerint – forrás Gazdasági Minisztérium - az előzetes számítások alapján 2018. január 1-jétől az önkormányzat által bevezetett idegenforgalmi adó tekintetében a következő adómaximum alkalmazható:

- Tartózkodási idő utáni idegenforgalmi adó 505,6 Ft/fő/éjszaka

Hévíz Város Önkormányzat Képviselő-testülete a helyi adókról szóló 4/2010. (II. 10.) önkormányzati rendeletében (továbbiakban: Ör.) szabályozza az idegenforgalmi adó kötelezettséget. Idegenforgalmi adókötelezettség terheli azt a magánszemélyt, aki nem állandó lakosként az önkormányzat illetékességi területén legalább egy vendégéjszakát eltölt.

A Képviselő-testület minden év szeptemberében felülvizsgálja az önkormányzat bevételei szempontjából kiemelkedő jelentőségű kérdést, az idegenforgalmi adó mértékét.

Az alábbi táblázat adatai mutatják a város idegenforgalmi adó politikájának alakulását:

Megnevezés	2012.	2013.	2014.	2015.	2016.	2017.
Törvényi maximum	452	469	496	505,1	504,1	503,6
Hévíz adómérték (forint/vendégéjszaka)	420	450	450	450	500	500
Adóköteles vendégéjszakák száma	1 078 240	1 083 380	1 071 768	1 031 698	1 076 754	
Beszedett adó (ezer forintban)	452 861	487 521	482 296	464 264	538 377	

2016. január 1. napjától az Ör. módosításának következtében az idegenforgalmi adó mértéke 450 Ft/fő/vendégéjszakáról 500 Ft/fő/vendégéjszaka mértékre növekedett.

Az idegenforgalmi adó minden egyes beszedett forintjához állami támogatás kapcsolódik, az állami támogatás mértéke 2018. január 1-jétől 1 Ft marad.

Megállapíthatjuk, hogy az 500 Ft-os adómérték nem csökkentette a vendégéjszakák számát, hiszen a 2016. évben 4,3 % -kal több vendégéjszaka realizálódott az előző évhez viszonyítva, továbbá 2017. január-július hónapokat vizsgálva a tavalyi év ugyanezen időszakához képest 11,3 % -kal több vendégéjszaka realizálódott.

Ez évi idegenforgalmi adóbevételeink pozitívan alakultak, minden hónapban meghaladták az előző évi bevételeinket. Amit külön is kiemelnék, hogy az egyéb szálláshely-

szolgáltatók befizetései az év első 7 hónapjában szintén dinamikus emelkedtek, arányuk a teljes idegenforgalmi adóbevételén belül pld. július hónapban 20% volt.

#### Idegenforgalmi adóbevételek alakulása 2012-2017. években

	jan.	febr.	márc.	ápr.	máj.	jún.	júl.	aug.	szept.	okt.	nov.	dec.	össz.
2012	22 174	27 463	25 396	32 631	32 940	40 371	41 958	45 766	53 588	50 700	44 622	35 252	452 861
2013	23 573	27 581	27 205	36 481	32 883	47 163	45 777	48 604	56 230	52 220	53 150	36 654	487 521
2014	25 085	31 056	26 602	30 147	40 694	44 214	43 841	51 712	59 748	48 493	42 443	38 261	482 296
2015	23 226	24 996	24 358	31 098	33 605	44 395	45 689	52 203	60 456	47 592	43 181	33 465	464 264
2016	25 026	30 122	31 607	37 965	39 302	50 088	48 758	62 488	66 673	58 298	48 464	39 586	538 377
2017	28 415	35 134	32 296	41 428	49 831	52 095	58 617	69 166					366 982

Az adómaximum ismeretében javasolom az idegenforgalmi adó 2018. január 1-től hatályos mértékét a 2017. évi adó mértékének változatlanul hagyásával, 500 Ft /fő/vendégéjszakában meghatározni.

Az idegenforgalmi adó mértékének megállapításával kapcsolatosan 2017. szeptember 11-én megkeresésre került a Zala Megyei Kereskedelmi és Iparkamara, mint érdekképviselői szerv, a Kamara véleményét csatolni fogjuk.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megvitatására, és határozati javaslat elfogadására.

A döntés egyszerű szótöbbséget igényel.

## 2.

### Határozati javaslat

1. Hévíz Város Önkormányzat Képviselő-testülete, az idegenforgalmi adó 2018. évi mértékéről szóló előterjesztést megtárgyalta és a helyi adókról szóló 4/2010. (II. 10.) önkormányzati rendelet, idegenforgalmi adó mértékét nem kívánja módosítani.

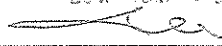
2. A Képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a Képviselő-testület döntését hozza nyilvánosságra.

**Felelős:** Papp Gábor polgármester

**Határidő:** 2017. szeptember 30.

Fábiánné Hoffman Márta

470/1103

470  
2017. Szept. 13  


Feladó: gabortomi@freemail.hu  
Küldve: 2017. szeptember 13. 9:16  
Címzett: 2017. SZEPT. 13. 11619 Gy Hatóság  
Tárgy: idegenforgalmi adó

Papp Gábor Polgármeste Úr

Tisztelt Polgármester Úr!

ZMKIK Hévíz Térségi Szervezet Elnöksége támogatja a Képviselő-Testület tervezetét, hogy a 2018-as idegenforgalmi adó mértéket nem kívánja módosítani. Változatlanul 500FT-fő vendégéjszaka.

Tisztelettel:

ZMKIK Hévíz Térségi Szervezet Elnöksége  
Németh Gábor Elnök

**Feladó:** horvath.orsolya@hevizmarketing.hu  
**Küldve:** 2017. szeptember 12. 10:54  
**Címzett:** Dr Tüske Róbert; 'Ferenc Lajkó'  
**Másolatot kap:** Papp Gábor  
**Tárgy:** RE: Hévíz IFA 2018.

2017. SEP 13

Köszönöm, egyetértek a javaslattal

Üdvözléssel / Mit freundlichen Grüßen / Beste regards.  
**HORVÁTH Orsolya**  
Ügyvezető / Managing director

---

Hévízi Turisztikai Nonprofit Kft. / Tourism Non-profit Ltd. of Hévíz  
H-8380 Hévíz, Rákóczi u. 2.  
Tel.: +36 83 540 070  
E-mail: horvath.orsolya@hevizmarketing.hu  
[www.heviz.hu](http://www.heviz.hu)



**From:** Dr Tüske Róbert [mailto:tuske.robort@hevizph.hu]  
**Sent:** Tuesday, September 12, 2017 8:50 AM  
**To:** horvath.orsolya@hevizmarketing.hu; Ferenc Lajkó  
**Cc:** Papp Gábor  
**Subject:** Hévíz IFA 2018.

Tisztelt Partnereink!

Tájékoztatásul megküldöm az idegenforgalmi adó 2018. évi mértékének felülvizsgálatáról szóló előterjesztést.

Tisztelettel:

dr. Tüske Róbert  
jegyző

HTC  
2017. szept. 13

**Dr Tüske Róbert**

---

**Feladó:** Ferenc Lajkó <lajko65@gmail.com>  
**Küldve:** 2017. szeptember 12. 17:22  
**Címzett:** Dr Tüske Róbert  
**Tárgy:** Re: Hévíz IFA 2018.

Tisztelt Jegyző Úr!

Köszönöm az információt.

Részemről rendben.

Nagy öröm számomra, hogy a magánszálláshelyek forgalma ilyen jelentősen emelkedett.

Üdvözlettel: Lajkó Ferenc

HSZSZ elnök

2017. szeptember 12. 8:49 Dr Tüske Róbert írta, <[tuske.robert@hevizph.hu](mailto:tuske.robert@hevizph.hu)>:

Tisztelt Partnereink!

Tájékoztatásul megküldöm az idegenforgalmi adó 2018. évi mértékének felülvizsgálatáról szóló előterjesztést.

Tisztelettel:

dr. Tüske Róbert

jegyző

--  
Üdvözlettel / Mit freundlichen Grüßen / Best regards :

Lajkó Ferenc, Aal Vendégház

H-8380 Hévíz, Attila utca 68.

Tel.: +36 20 384 38 65

Tel./Fax: +36 83 341 844

[www.apartman-heviz.hu](http://www.apartman-heviz.hu)

## Bizottsági állásfoglalás

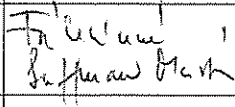

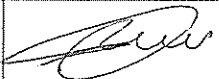
Előterjesztés tárgya:

- 1 2018. évi idegenforgalmi adó mértékének megállapítása

	ülés időpontja	határozat- szám	szavazati arány	bizottsági vélemény (kisebbségi vélemény feltüntetése)
Pénzügyi, Turisztikai és Városfejlesztési Bizottság	2017. 09 13	141/2017 (09.13 ) PTVB határozat	4 igen szavazat	A bizottság az előterjesztés határozati javaslatában foglaltak elfogadását javasolja a Képviselő- testület számára

## 5.

## Felülvizsgálatok - egyeztetések

Polgármesteri Hivatal			
név	beosztás/feladat	aláírás	megjegyzés
Fábiánné Hoffman Márta	Mb. hatósági osztályvezető		
Szintén László	Közgazdasági osztályvezető/pénzügyi ellenőrzés		
dr. Tüske Róbert	törvényességi felülvizsgálat		

Külsős partner			
név	beosztás	aláírás	megjegyzés
Hévízi TDM / Hévízi szállodák			
Hévízi Szobakiadók Szövetsége			
Zala Megyei Kereskedelmi és Iparkamara			





# HÉVÍZ VÁROS POLGÁRMESTERE

8380 Hévíz, Kossuth Lajos u. 1.

Tel. 83/500-812 Fax. 500-814

e-mail: [kabinet@hevizph.hu](mailto:kabinet@hevizph.hu)

Iktatószám KGO/36- 30/2017

Napirend sorszáma

2.

## Előterjesztés

Hévíz Város Önkormányzatának Képviselő-testülete  
2017. szeptember 13-i, rendkívüli nyilvános ülésére

Tárgy: Eurós pénzforgalmi főszámla nyitása

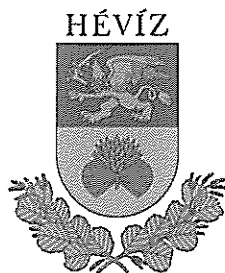
Az előterjesztő: Papp Gábor polgármester

Készítette: Szintén László osztályvezető

Megtárgyalta: -

Törvényességi szempontból ellenőrizte: dr Túske Róbert jegyző

Papp Gábor  
polgármester



# HÉVÍZ VÁROS POLGÁRMESTERE

8380 Hévíz, Kossuth Lajos u. 1.

Tel: 83/500-812 Fax: 500-814

e-mail: [kabinet@hevizph.hu](mailto:kabinet@hevizph.hu)

1.

## Tárgy és tényállás ismertetése

### Tisztelt Képviselő-testület!

Az elmúlt időszakban Hévíz Város Önkormányzat több közvetlen nemzetközi Európai Unió támogatást is elnyert. (EU3Doms, SportOverBorders, TransformingYourCity).

A támogatások eddigiekben az Önkormányzat forint fizetési főszámlájára, illetve annak elkülönített alszámláira érkeztek. Az eddigi gyakorlat alapján tehát a támogatás euróban megítélt összegét a számlavezető pénzügyintézetünk forintosította, amennyiben pedig eurós szállítói számlát kellett kifizetnünk, ismét deviza váltása volt szükséges.

Célszerű tehát euró alapú pénzforgalmi főszámla nyitása, amelyet egyébként már kötelező feltételként kér a Magyarország-Horvátország Együttműködési Program 2014-2020 program keretében elnyert RefurbCulture című projekt.

A Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 34/2014. (X. 30.) önkormányzati rendelet 61. § (3) bekezdése értelmében – az idő rövidsége miatt – az előterjesztést bizottsági véleményezés nélkül nyújtom be.

## 2.



### Határozati javaslat

1. Hévíz Város Önkormányzat Képviselő-testülete engedélyezi az OTP Bank Nyrt. számlavezető pénzintézetnél euró alapú pénzforgalmi főszámla nyitását.
2. A Képviselőtestület felhatalmazza a polgármestert a számlanyitáshoz szükséges dokumentumok aláírása, illetve a főszámlához kapcsolódóan euró alapú elkülönített pénzforgalmi számla/számlák nyitására.

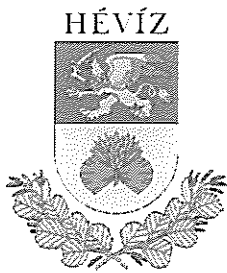
Felelős: Papp Gábor Polgármester

Határidő: 2017. szeptember 15.

### Felülvizsgálatok- egyeztetések

Polgármesteri Hivatal			
név	beosztás/feladat	aláírás	megjegyzés
Szintén László	Közgazdasági osztályvezető/pénzügyi ellenőrzés		
Dr. Tüske Róbert	Jegyző/törvényességi felülvizsgálat		

Külsős partner			
név	beosztás	aláírás	megjegyzés



HÉVÍZ

## HÉVÍZ VÁROS POLGÁRMESTERE

8380 Hévíz, Kossuth Lajos u. 1.

Iktatószám: PMK/158-1/2017

Napirend sorszáma

3.

### ELŐTERJESZTÉS

Hévíz Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
2017. szeptember 13-ai rendkívüli nyilvános ülésére

**Tárgy:** Együttműködés külföldi önkormányzattal, Hargita megye Tanácsa, Románia

**Az előterjesztő:** Papp Gábor polgármester

**Készítette:** Kránitz Judit nemzetközi és turisztikai ügyintéző

**Megtárgyalta:** -

**Törvényességi szempontból ellenőrizte:** Dr. Tüske Róbert jegyző

Papp Gábor  
polgármester

HÉVÍZ VÁROS POLGÁRMESTERE

8380 Hévíz, Kossuth Lajos u. 1. Pf.: 106 • Telefon: +36 83 500 812 • Fax: +36 83 500 814  
kabinet@hevizph.hu • www.heviz.hu

## TÁRGY ÉS TÉNYÁLLÁS ISMERTETÉSE

### Tisztelt Képviselő-testület!

Hargita Megye Tanácsának elnöke Borboly Csaba tett látogatást augusztus 18-án Papp Gábor polgármesternél a hévízi városházán. A képviselő a Hargita Megye Tanácsa által bonyolított EU finanszírozású pályázatokról, a lehetséges közös projektekről, illetve az ezekhez kapcsolódó együttműködési lehetőségeket vitatta meg a polgármesterrel. A találkozón a repterek kapcsolódási lehetőségeiről is szó esett. Csíkszereda ugyanis rendelkezik reptérrel, melynek fejlesztése a közeljövőben kezdődik. A képviselőt részben a hévízi fejlesztési példák érdekelték, ugyanakkor felvetette a két repülőtér együttműködésének lehetőségét is, melyre a munkavállalók szempontjából és turisztikai szempontból is szükség lenne.

Nagy lehetőség rejlik Székelyföld és Nyugat-Magyarország légi összekötésében, hiszen jelenleg 14–15 órás autóúton lehet eljutni egyik térségből a másikba. Erre lenne alternatíva a légi összeköttetés.

A mellékletben található szándéknyilatkozat három fél: Hargita megye, Zala megye és Hévíz közötti jövőbeni együttműködés szándéknyilatkozata.

Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 42. § 6. pontja alapján a képviselő-testület kizárólagos hatásköre a megállapodás külföldi önkormányzattal való együttműködésről.

A Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 34/2014. (X. 30.) önkormányzati rendelet 61. § (3) bekezdése értelmében – az idő rovidsége miatt – az előterjesztést bizottsági véleményezés nélkül nyújtom be.

A fentiek alapján kérem a tisztelt Képviselő-testületet az alábbi határozati javaslat elfogadására.

A döntés minősített szótöbbséget igényel.

2.

## Határozati javaslat

Hévíz Város Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztésben foglaltakat megismerve a Hargita Megyével (Románia), mint külföldi önkormányzattal az előterjesztés szerint megállapodást és felhatalmazza a polgármestert a megállapodás aláírására.

Felelős: Papp Gábor polgármester

Határidő: 2017 szeptember 30.

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI SZÁNDÉKNYILATKOZAT

A kétoldalú kapcsolatok és baráti együttműködés fejlesztése érdekében, a kölcsönös tiszteletre és támogatásra alapozva, a közös érdekeltségű feladatok megoldása céljából, a bizalom és egyenlőség jegyében.

**Hargita Megye Tanácsa, Románia**  
**Zala Megye Önkormányzata, Magyarország,**  
és  
**Hévíz Város Önkormányzata, Magyarország**

együttműködési kapcsolatokat alakítanak ki a regionális repülőterek fejlesztésére vonatkozóan.

Jelen szándéknnyilatkozattal megerősítjük azon közös törekvésünket, hogy a Hargita megye, Zala Megye és Hévíz városa között létrejött együttműködési megállapodással mindkét megye közösségének javát szolgálhassuk, a bilaterális együttműködés elvei, a megbízhatóság, egyenlőség és közös érdekek alapján.



..... 201 ..... hó .....nap

<b>Hargita Megye Tanácsa</b>	<b>Zala Megye Önkormányzata</b>	<b>Hévíz Város Önkormányzata</b>
nevében	nevében	nevében
<b>Borboly Csaba</b>	<b>Pál Attila</b>	<b>Papp Gábor</b>
elnök	elnök	polgármester



## FELÜLVIZSGÁLATOK – EGYEZTETÉSEK

## Polgármesteri Hivatal

név	beosztás / feladat	aláírás	megjegyzés
Kránitz Judit	Az előterjesztés készítője		
Dr. Túske Róbert	Jegyző / törvényességi felülvizsgálat		

## Külsős partner

név	beosztás	aláírás	megjegyzés
-----	----------	---------	------------